

Djâsans patois

Lai fôle di s'rayie èt d'lai yeune

Le dit du soleil et de la lune



Le s'rayie èt la yeune, mairiès d'â lai nèut des temps, bîn s'vent se gremoénint. Ç'ât dînche dains les véyes coupes.

- I en aî prou de ton commerce, que reprotchait le s'rayie. È fât qu'çoli râteuche! Te rôles tote lai nèût. D'aivô tiu, i n'en sais ran. Tiaind qu'i m'yeuve, te t'coutes, èt peus tiaind qu'i vais â yét, te t'yeuves. Le

pé, ç'ât qu't'és pieinne tos les mois, qu'les dgens diant qu't'és l'peut. Te dairôs aivoi grosse mille hontes.

- Èt peus toi, qu'yi réponjait lai yeune. Te crais qu'ç'ât l'pairaidis po ènne djûene fanne de vivre â long d'in véye groncenou c'ment toi qu'eurnonde aidé, que bote le fûe és pétures, que treûye l'âve des pouches? Djâsez-me d'in aimoérou que n'serait d'moéraie piep'in soi d'aivô sai bionde! Lai sanne yi tchoit d'chus è poène qu'è fait nèût. S'te m'aibaindeunes, i prends mon piaîji laivou qu'i l'trove, cment çt'âtre d'aivô sai tchievre.

Le soleil et la lune se querellent.

Bernard Chapuis



Retrouvez l'article complet sur
www.lqj.ch/patois
et sur www.djasans.ch